

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2005

Utgiven i Helsingfors den 30 juni 2005

Nr 477—483

INNEHÅLL

Nr		Sidan
477	Statsrådets förordning om ikraftträdande av avtalet med Anguilla om automatiskt utbyte av information om inkomster från sparande i form av räntebetalningar samt av lagen om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i avtalet	2591
478	Statsrådets förordning om ikraftträdande av avtalet med Brittiska Jungfruöarna om beskattning av inkomster från sparande samt av lagen om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i avtalet	2593
479	Statsrådets förordning om tillämpningen av avtalet med Caymanöarna om beskattning av inkomster från sparande och av lagen om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i avtalet innan avtalet trätt i kraft internationellt	2594
480	Statsrådets förordning om tillämpningen av avtalet med Montserrat om beskattning av inkomster från sparande och av lagen om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i avtalet innan avtalet trätt i kraft internationellt	2595
481	Statsrådets förordning om tillämpningen av avtalet med Turks- och Caicosöarna om beskattning av inkomster från sparande och av lagen om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i avtalet innan avtalet trätt i kraft internationellt	2596
482	Statsrådets förordning om televisionsavgifter	2597
483	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av förordningen om veterinär gränskontroll av animaliska livsmedel och andra varor	2598

Nr 477

Statsrådets förordning

om ikraftträdande av avtalet med Anguilla om automatiskt utbyte av information om inkomster från sparande i form av räntebetalningar samt av lagen om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i avtalet

Given i Helsingfors den 8 juni 2005

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från finansministeriet, föreskrivs:

1 §

Det i Helsingfors den 11 november 2004 och i Anguilla den 31 december 2004 genom skriftväxling ingångna avtalet mellan Republiken Finland och Anguilla om automatiskt utbyte av information om inkomster från sparande i form av räntebetalningar, som godkänts av riksdagen den 10 maj 2005 och av statsrådet den 19 maj 2005 samt beträffande vilket anmälningarna för dess godkännande utväxlats den 27 maj 2005 träder i kraft

den 26 juni 2005 såsom därom har överenskommits.

2 §

Lagen av den 20 maj 2005 om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i avtalet med Anguilla om automatiskt utbyte av information om inkomster från sparande i form av räntebetalningar (342/2005) träder i kraft den 1 juli 2005.

(Fördragstexten är publicerad i Finlands författningssamlings fördragsserie nr 57/2005)

3 §

De bestämmelser i avtalet som inte hör till området för lagstiftningen är i kraft såsom förordning.

4 §

Denna förordning träder i kraft den 1 juli 2005.

Helsingfors den 8 juni 2005

Minister *Sinikka Mönkäre*

Finansråd Antero Toivainen

Nr 478

Statsrådets förordning

om ikraftträdande av avtalet med Brittiska Jungfruöarna om beskattning av inkomster från sparande samt av lagen om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i avtalet

Given i Helsingfors den 8 juni 2005

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från finansministeriet, föreskrivs:

1 §

Det i Helsingfors den 11 november 2004 och i Tortola den 11 april 2005 genom skriftväxling ingångna avtalet mellan Republiken Finland och Brittiska Jungfruöarna om beskattning av inkomster från sparande, som godkänts av riksdagen den 10 maj 2005 och av statsrådet den 19 maj 2005 samt beträffande vilket anmälningarna för dess godkännande utväxlats den 27 maj 2005 träder i kraft den 26 juni 2005 såsom därom har överenskommit.

kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i avtalet med Brittiska Jungfruöarna om beskattning av inkomster från sparande (343/2005) träder i kraft den 1 juli 2005.

3 §

De bestämmelser i avtalet som inte hör till området för lagstiftningen är i kraft såsom förordning.

4 §

Denna förordning träder i kraft den 1 juli 2005.

2 §

Lagen av den 20 maj 2005 om sättande i

Helsingfors den 8 juni 2005

Minister *Sinikka Mönkäre*

Finansråd Antero Toivainen

Nr 479

Statsrådets förordning

om tillämpningen av avtalet med Caymanöarna om beskattning av inkomster från sparande och av lagen om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i avtalet innan avtalet trätt i kraft internationellt

Given i Helsingfors den 8 juni 2005

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från finansministeriet, föreskrivs:

1 §

Det i Helsingfors den 11 november 2004 och i Grand Cayman den 1 april 2005 genom skriftväxling ingångna avtalet mellan Republiken Finland och Caymanöarna om beskattning av inkomster från sparande, som godkänts av riksdagen den 10 maj 2005 och av statsrådet den 19 maj 2005, tillämpas temporärt, innan avtalet träder i kraft internationellt den 1 juli 2005 såsom därom har överenskommits.

2 §

Lagen av den 20 maj 2005 om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området

för lagstiftningen i avtalet med Caymanöarna om beskattning av inkomster från sparande (344/2005) tillämpas innan avtalet träder i kraft internationellt såsom i 1 § i denna förordning anges i fråga om avtalet.

3 §

De bestämmelser i avtalet som inte hör till området för lagstiftningen är i kraft såsom förordning.

4 §

Denna förordning träder i kraft den 1 juli 2005 och den upphör att gälla när avtalet träder ikraft.

Helsingfors den 8 juni 2005

Minister *Sinikka Mönkäre*

Finansråd Antero Toivainen

Nr 480

Statsrådets förordning

om tillämpningen av avtalet med Montserrat om beskattning av inkomster från sparande och av lagen om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i avtalet innan avtalet trätt i kraft internationellt

Given i Helsingfors den 8 juni 2005

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från finansministeriet, föreskrivs:

1 §

Det i Helsingfors den 11 november 2004 och i Montserrat den 24 januari 2005 genom skriftväxling ingångna avtalet mellan Republiken Finland och Montserrat om beskattning av inkomster från sparande, som godkänts av riksdagen den 10 maj 2005 och av statsrådet den 19 maj 2005, tillämpas temporärt, innan avtalet träder i kraft internationellt den 1 juli 2005 såsom därom har överenskommits.

2 §

Lagen av den 20 maj 2005 om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området

för lagstiftningen i avtalet med Montserrat om beskattning av inkomster från sparande (345/2005) tillämpas innan avtalet träder i kraft internationellt såsom i 1 § i denna förordning anges i fråga om avtalet.

3 §

De bestämmelser i avtalet som inte hör till området för lagstiftningen är i kraft såsom förordning.

4 §

Denna förordning träder i kraft den 1 juli 2005 och den upphör att gälla när avtalet träder ikraft.

Helsingfors den 8 juni 2005

Minister *Sinikka Mönkäre*

Finansråd Antero Toivainen

Nr 481

Statsrådets förordning

om tillämpningen av avtalet med Turks- och Caicosöarna om beskattning av inkomster från sparande och av lagen om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området för lagstiftningen i avtalet innan avtalet trätt i kraft internationellt

Given i Helsingfors den 8 juni 2005

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från finansministeriet, föreskrivs:

1 §

Det i Helsingfors den 11 november 2004 och i Grand Turk den 16 december 2004 genom skriftväxling ingångna avtalet mellan Republiken Finland och Turks- och Caicosöarna om beskattning av inkomster från sparande, som godkänts av riksdagen den 10 maj 2005 och av statsrådet den 19 maj 2005, tillämpas temporärt, innan avtalet träder i kraft internationellt den 1 juli 2005 såsom därom har överenskommits.

2 §

Lagen av den 20 maj 2005 om sättande i kraft av de bestämmelser som hör till området

för lagstiftningen i avtalet med Turks- och Caicosöarna om beskattning av inkomster från sparande (346/2005) tillämpas innan avtalet träder i kraft internationellt såsom i 1 § i denna förordning anges i fråga om avtalet.

3 §

De bestämmelser i avtalet som inte hör till området för lagstiftningen är i kraft såsom förordning.

4 §

Denna förordning träder i kraft den 1 juli 2005 och den upphör att gälla när avtalet träder ikraft.

Helsingfors den 8 juni 2005

Minister *Sinikka Mönkäre*

Finansråd Antero Toivainen

Nr 482

**Statsrådets förordning
om televisionsavgifter**

Utgiven i Helsingfors den 22 juni 2005

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från kommunikationsministeriet, föreskrivs med stöd av 6 § lagen den 9 oktober 1998 om statens televisions- och radiofond (745/1998):

1 §

Storleken på televisionsavgiften

Storleken på televisionsavgiften är:

51,10 euro för tre månader
101,00 euro för sex månader
200,70 euro för tolv månader.

Kommunikationsverket fakturerar televisionsavgiften enligt televisionsanvändarens anmälan i förskott i poster på tre, sex eller tolv månader.

Helsingfors den 22 juni 2005

Kommunikationsminister *Leena Luhtanen*

2 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2006.

Genom denna förordning upphävs statsrådets förordning av den 23 juni 2004 om televisionsavgifter (610/2004).

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Kommunikationsråd Ismo Kosonen

Nr 483

**Jord- och skogsbruksministeriets förordning
om ändring av förordningen om veterinär gränskontroll av animaliska livsmedel och
andra varor**

Given i Helsingfors den 22 juni 2005

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut
ändras i jord- och skogsbruksministeriets förordning av den 30 december 2004 om veterinär
gränskontroll av animaliska livsmedel och andra varor (1370/2004) 80 § 2 mom. som följer:

Ikraftträdande och övergångsbestämmelse
80 §

Utan hinder av vad som bestäms i 61 §, 64 § och i punkt A i bilaga 2 får gränskontrollintyg och provianteringsintyg som medföljer ett importparti samt importhandlingar eller styrkta översättningar därav som medföljer sådana importpartier avsedda för tredje land eller proviantering av båtar i utrikesfart som inte uppfyller kraven i gemenskapslagstiftningen eller, vid avsaknad av sådana, kraven i Finlands nationella lagstiftning, i

stället för på finska eller svenska vara utfärdade också på engelska, tills jord- och skogsbruksministeriets bestämmer något annat. Utan hinder av vad som bestäms i denna förordning om användning av TRACES-systemet skall systemet tas i bruk i fråga om importpartier som är avsedda för marknaden i Finland enligt 10 §, med undantag av förkastade partier, från och med den 1 januari 2006.

Denna förordning träder i kraft den 1 juli 2005.

Helsingfors den 22 juni 2005

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Veterinäröverinspektör Tarja Lehtonen

UTGIVARE: JUSTITIEMINISTERIET

Nr 477—483, 1 ark